

Bedienungsanleitung

Mobile Luftentfeuchter

CFO-20N



WICHTIGE ANWEISUNGEN

Installieren und verwenden Sie den Luftentfeuchter nicht, bevor Sie alle diese Anweisungen durchlesen. So können Sie den Betrieb des Luftentfeuchters optimieren.

Die folgenden Ratschläge und Anweisungen sind genau zu befolgen:

1. Das Gerät muss immer stehend betrieben werden, da es ein Kältemittel enthält.
2. Nach dem Auspacken stellen Sie das Gerät aufrecht, so dass sich das Kältemittel stabilisieren kann, und warten Sie vor der Verwendung des Gerätes ca. 2 Stunden.
3. Dieses Produkt darf nicht in den normalen Restmüll gegeben werden. Nutzen Sie stattdessen die entsprechende Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte.
4. Die Anlage nicht in Wäscherei installieren.
5. Die Anlage muss in Übereinstimmung mit den entsprechenden Normen und Vorschriften installiert werden. Sie muss so aufgestellt werden, dass der Netzkabelstecker einfach zugänglich ist.
6. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es durch Hersteller, autorisierten Kundendienst oder entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um mögliche Risiken zu begrenzen.
7. Überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob sich der Schwimmer im Wasserbehälter in richtiger Position befindet. Ist dies nicht der Fall, bewegen Sie ihn manuell in die richtige Position.



Ein Nichteinhalten dieser Anweisungen kann zu Beschädigung des Gerätes und Verlust der Garantieansprüche führen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN DURCH.

▲ WARNUNG!

Zur Sicherstellung eines gefahrlosen Betriebs sind die Anweisungen in der vorliegenden Betriebsanleitung zu befolgen, um Brandgefahr, elektrische Schlaggefahr oder Verletzungen von Personen zu minimieren.

SICHERHEITSHINWEISE

Während der Verwendung des Luftentfeuchters sind die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen wie folgt einzuhalten:

- Das Gerät nur an solche Stromversorgungsquellen anschließen, deren Parameter (Spannung, Frequenz, Leistung) den Angaben am Fabrikschild des Gerätes entsprechen.
- Kinder oder behinderte Personen müssen sorgfältig beaufsichtigt werden, wenn das Gerät von ihnen bedient oder in ihrer Nähe aufgestellt wird. Lassen Sie Kinder niemals mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sein Stromversorgungskabel oder Kabelstecker beschädigt ist, wenn es nicht korrekt arbeitet, vom Sockel gestürzt oder anderweitig beschädigt ist. Geben Sie das ganze Gerät dem Händler zu Kontrolle, Reparatur oder Austausch zurück.
- Schließen Sie das Gerät nie an einer fehlerhaften Steckdose an.
- KEIN VERLÄNGERUNGSKABEL ZUM ANSCHLUSS DES GERÄTES VERWENDEN.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes, ob es an der Steckdose ordnungsgemäß angeschlossen ist. Während des Betriebs das Gerät nie neigen.
- Das Gerät muss immer aufrecht stehen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird oder gereinigt werden soll.
- Geben Sie das Stromversorgungskabel nicht unter einen Teppich.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, der direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder aufs Gerät nicht kriechen.
- Zum Ein-/Ausschalten des Gerätes verwenden Sie ausschließlich die entsprechende Taste an der Bedientafel.
- Trennen Sie den Luftentfeuchter niemals von der Steckdose, solange er arbeitet. Dadurch können sich die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Legen Sie keine Gegenstände aufs Gerät und bedecken Sie es nicht, solange es läuft oder an der Steckdose angeschlossen ist.
- Achten Sie darauf, dass die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen nicht blockiert sind und das Gerät nicht zu nah an der Wand, am Vorhang usw. steht.
- Eine Verwendung von Ausstattungen oder Zubehören, die vom Gerätehändler nicht empfohlen oder verkauft werden, kann zu Verletzungen von Personen, Gerätefehler oder anderen Schäden führen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine fremden Gegenstände in der Nähe des Warmluftauslasses befinden, und dass die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen nicht verstopft werden.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt/Innenraum bestimmt.
- Reparaturen dürfen nur vom autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
- Personen (inkl. Kinder) mit geminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit ungenügenden Kenntnissen und Erfahrungen sollten diese Anlage nicht ohne Aufsicht bedienen, wenn sie durch die Person nicht unterwiesen wurden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie mit dem Gerät nicht spielen.

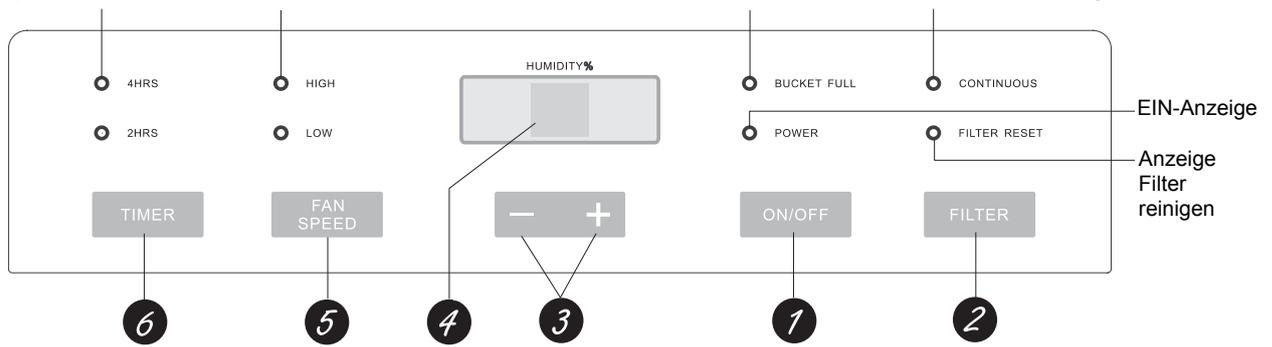
BEDIENUNG DES LUFTENTFEUCHTERS

Anzeigen für zeitgesteuertes Ein-/Ausschalten in 2 (2HR) oder 4 (4HR) Stunden

Anzeigen für hohe (HIGH) und niedrige (LOW) Gebläsedrehzahl

Die Anzeige Wasserbehälter voll zeigt an, dass der Wasserbehälter voll oder fehlerhaft installiert ist.

Dauerbetriebsanzeige.



HINWEIS: Die Bedientasten funktionieren nicht, wenn der Wasserbehälter voll oder entfernt ist.

1 ON/OFF-Taste

Zum Ein-/Ausschalten des Luftentfeuchters drücken.

2 FILTER-Taste

Nach 250 Betriebsstunden leuchtet die Anzeige FILTER RESET auf; dies weist darauf hin, dass der Filter gereinigt werden muss. Den Filter herausnehmen und reinigen. Nach der Reinigung des Filters die FILTER-Taste drücken, so dass die Anzeige FILTER RESET erlischt. Siehe Abschnitt "Wartung und Reinigung".

3 Taste zum Einstellen der Luftfeuchtigkeit

Die Luftfeuchtigkeit kann im Bereich von 80 bis 35 % RH (relative Luftfeuchtigkeit) in 5-Prozentschritten eingestellt werden, oder man kann einen Dauerbetrieb (CO-Anzeige) einstellen.

HINWEIS: Während des Dauerbetriebs (CO) arbeitet der Luftentfeuchter ununterbrochen mit der maximalen Entfeuchtungsleistung, falls ein Ablaufschlauch angeschlossen ist, oder bis zum Befüllen des Wasserbehälters.

Für trockenere Luft die Taste - drücken und einen niedrigeren Prozentwert (%) einstellen.

Für feuchtere Luft die Taste + drücken und einen höheren Prozentwert (%) einstellen.

Nach der ersten Verwendung des Luftentfeuchters stellen Sie die Luftfeuchtigkeit auf 45 oder 50 % ein. Lassen Sie den Luftentfeuchter mindestens 24 Stunden laufen, um die gewünschte Luftfeuchtig-

keit zu erreichen. Liegt die Luftfeuchtigkeit noch immer über dem Sollwert, stellen Sie eine niedrigere Luftfeuchtigkeit oder den Dauerbetrieb (CO) ein.

Um die Lebensdauer des Kompressors zu erhöhen, hat das Gerät eine Schutzschaltung, mit der ein Neustart des Kompressors früher als 3 Minuten nach dem Ausschalten des Kompressors unmöglich gemacht wird.

4 Display

Während des Einstellvorgangs zeigt das Display den gewünschten Feuchtigkeitspegel in % an, und nach dem Einstellen zeigt es die Raumfeuchtigkeit in % (Toleranz +/- 5 %) an.

5 FAN SPEED-Taste

Steuert die Gebläsedrehzahl. Durch Drücken der Taste kann die hohe (HIGH) oder niedrige (LOW) Gebläsedrehzahl eingestellt werden. Für die maximale Entfeuchtungsleistung stellen Sie die hohe Gebläsedrehzahl ein. Stellen Sie die niedrige Gebläsedrehzahl ein, um den Feuchtigkeits- oder Geräuschpegel zu senken.

6 TIMER-Taste

Ist das Gerät eingeschaltet, kann sein automatisches Ausschalten in 2 (2HR) oder 4 (4HR) Stunden durch Drücken der TIMER-Taste eingestellt werden. Ist das Gerät ausgeschaltet, kann sein automatisches Einschalten in 2 (2HR) oder 4 (4HR) Stunden durch Drücken der TIMER-Taste eingestellt werden.

Weitere Funktionen

BUCKET FULL-Anzeige

Leuchtet, wenn der Wasserbehälter entleert werden muss, oder wenn der Wasserbehälter nicht installiert ist oder sich in fehlerhafter Position befindet.

Alarm

Ist der Wasserbehälter voll oder für mehr als drei Minuten herausgenommen, ertönt ein Signalton für ca. 10 Sekunden; der Signalton weist darauf hin, dass der Wasserbehälter entleert oder installiert werden muss.

Automatisches Ausschalten

Der Luftentfeuchter wird über einen Niveauschalter ausgeschaltet, wenn der Wasserbehälter voll oder herausgenommen oder falsch eingesetzt ist.

Automatische Enteisung

Bei vereistem Verdampfer wird der Kompressor ausgeschaltet, und das Gebläse läuft weiter, bis die Vereisung verschwindet.

Stromausfall

Nach einem Stromausfall und nachfolgender Stromrückkehr wird das Gerät mit den zuletzt benutzten Einstellungen automatisch neugestartet.

VERWENDUNG DES LUFTENTFEUCHTERS

Während der ersten Verwendung des Luftentfeuchters lassen Sie das Gerät für 24 Stunden ununterbrochen arbeiten.

Funktionsweise

Die feuchte Luft wird über eine kalte, gekühlte Wendel geführt. Die Luftfeuchtigkeit kondensiert auf dieser Wendel, und das Kondenswasser läuft in den Wasserbehälter (oder durch einen Schlauch in den Abfluss).

Die kalte, saubere Luft wird über einen Verflüssiger getrieben, an dem sie erwärmt wird; dann wird sie in den Raum zurück ausgeblasen.

Es ist normal, dass die Luft in der Nähe des Luftentfeuchters während des Betriebs ein wenig erwärmt wird.

Automatische Enteisung

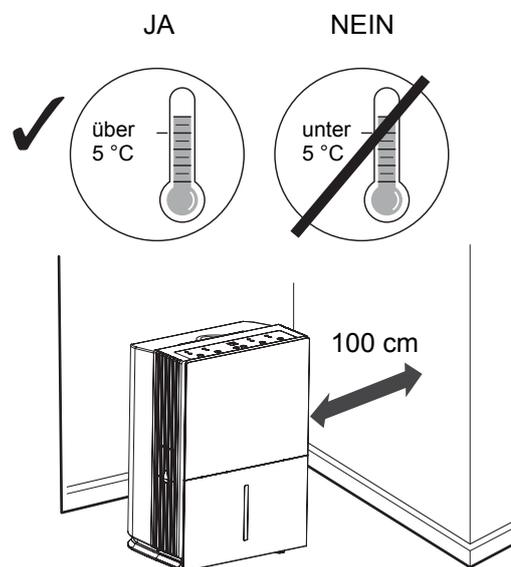
Bei vereistem Verdampfer wird der Kompressor ausgeschaltet, und das Gebläse läuft weiter, bis die Vereisung verschwindet.

Im Enteisungsmodus läuft der Gebläsemotor normal, und der Kompressor ist ausgeschaltet.

Auswahl des Standorts

Wenn der Luftentfeuchter z.B. im Keller arbeitet, hat er einen kleinen oder überhaupt keinen Einfluss auf den benachbarten geschlossenen Abstellraum, z.B. Kammer, solange keine ausreichende Luftzirkulation zu und von diesem Raum sichergestellt wird.

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieser Luftentfeuchter ist nur für die Verwendung in Wohngebäuden bestimmt. Er sollte nicht für kommerzielle oder industrielle Anwendungen eingesetzt werden.
- Stellen Sie den Luftentfeuchter auf einer ebenen horizontalen Fläche auf, die auch für ein Gerät mit vollem Wasserbehälter ausreichend tragfähig ist.
- Lassen Sie an jeder Geräteseite mindesten 30 bis 45 cm Platz, um eine gute Luftzirkulation sicherzustellen.
- Stellen Sie den Luftentfeuchter an einem Ort auf, an dem die Temperatur nicht unter 5 °C sinkt. Sonst vereisen die Wendeln des Luftentfeuchters, wodurch die Geräteleistung reduziert werden kann.
- Verwenden Sie den Luftentfeuchter überall dort, wo Bücher oder Wertgegenstände durch Luftfeuchtigkeit beschädigt werden können.
- Verwenden Sie den Luftentfeuchter in Kellerräumen, um Feuchtigkeitsschäden vorzubeugen.
- Der Luftentfeuchter muss in geschlossenen Räumen arbeiten, um die maximale Entfeuchtungseffizienz sicherzustellen.
- Schließen Sie Türen, Fenster und alle weiteren Öffnungen, die vom Raum ins Freie führen.



HINWEIS: Der Luftentfeuchter hat Laufräder, die sein Umstellen vereinfachen. Sie sollten ihn jedoch nur auf ebenen und horizontalen Oberflächen umstellen. Bewegen Sie den Luftentfeuchter nicht über Teppiche oder andere Gegenstände.

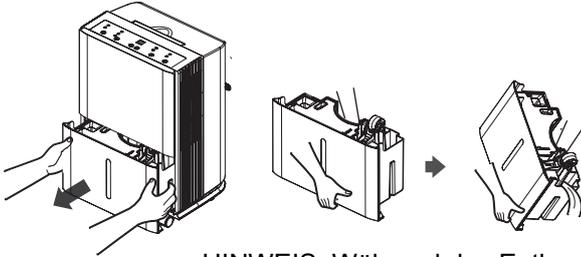
VERWENDUNG DES LUFTENTFEUCHTERS

Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Entfeuchters, dass der Wasserbehälter ordnungsgemäß installiert ist.

Beseitigung des Kondenswassers

Zur Beseitigung des Kondenswassers gibt es zwei Verfahren:

1. Verwenden Sie den Wasserbehälter.
Wird der Wasserbehälter entnommen, schaltet sich das Gerät aus. Entleeren Sie den Wasserbehälter und installieren Sie ihn wieder.



HINWEIS: Während des Entleerens halten Sie den Wasserbehälter mit den beiden Händen.

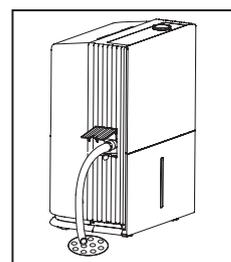
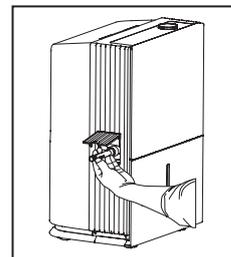
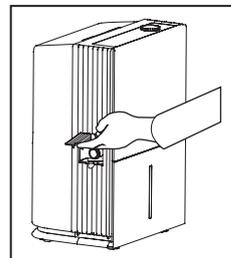
Wichtig: Wenn Sie den Wasserbehälter benutzen, schließen Sie keinen Ablaufschlauch an. Bei angeschlossenem Ablaufschlauch läuft das Kondenswasser durch den Schlauch auf den Boden statt in den Wasserbehälter.

HINWEISE:

- Entfernen Sie den Wasserbehälter nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist oder sich gerade ausgeschaltet hat. Sonst kann etwas Wasser aus der Ablaufwanne auslaufen.
- Der Luftentfeuchter kann nur dann arbeiten, wenn der Wasserbehälter ordnungsgemäß installiert ist.

2. Verwenden Sie einen Ablaufschlauch.
Das Kondenswasser kann durch den angeschlossenen Ablaufschlauch (14 mm Durchmesser, nicht im Lieferumfang enthalten) in einen Bodengully automatisch abgeleitet werden.

- 1) Öffnen Sie die Abdeckung des Ablaufs an der Geräteseite.
- 2) Schrauben Sie den Ablaufanschluss (im Lieferumfang enthalten) in den Anschlussnippel ein.
- 3) Stecken Sie den Ablaufschlauch auf den Ablaufanschluss auf, und führen Sie das andere Schlauchende zum Bodengully.



Überprüfung des Wasserniveaus

Der Luftentfeuchter wird automatisch ausgeschaltet, wenn der Wasserbehälter voll und/oder falsch eingesetzt ist.

Der Luftentfeuchter kann nur dann arbeiten, wenn der Wasserbehälter ordnungsgemäß installiert ist. Befindet sich der Wasserbehälter nicht in der richtigen Position, leuchtet die Anzeige BUCKET FULL, und der Luftentfeuchter startet nicht.

WARTUNG/REINIGUNG DES LUFTENTFEUCHTERS

Schalten Sie den Luftentfeuchter vor der Reinigung aus, und ziehen Sie den Stecker des Stromversorgungskabels aus der Steckdose.

Gitter und Gehäuse

Reinigung des Gehäuses:

Verwenden Sie Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Bleichmittel oder scheuernden Stoffe.

Reinigung des Frontgitters:

Verwenden Sie einen Staubsauger oder eine Bürste.

Wasserbehälter

Reinigung:

Reinigen Sie den Wasserbehälter in Abständen von einigen Wochen, um Schimmel- und Bakterienwachstum zu verhindern. Füllen Sie den Wasserbehälter teilweise mit Wasser ein, und geben Sie etwas mildes Reinigungsmittel zu. Mischen Sie den Behälterinhalt durch, entleeren Sie den Behälter, und spülen Sie ihn mit Wasser aus.

HINWEIS: Den Wasserbehälter nicht im Geschirrspüler reinigen.

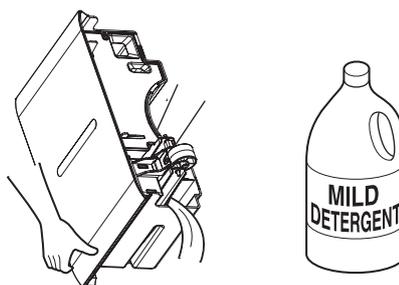
Abnahme:

Entfernen Sie den Wasserbehälter und entleeren Sie ihn vollständig.

Installation:

Schieben Sie den Wasserbehälter in den Luftentfeuchter ein.

HINWEIS: Der Luftentfeuchter kann nur dann arbeiten, wenn der Wasserbehälter ordnungsgemäß installiert ist.



Luftfilter

Der Luftfilter sollte mindestens alle 250 Betriebsstunden, bei Bedarf häufiger kontrolliert und gereinigt werden.

Nach 250 Betriebsstunden leuchtet die Anzeige FILTER RESET auf; dies weist darauf hin, dass der Filter gereinigt werden muss. Den Filter herausnehmen und reinigen. Installieren Sie den Filter wieder, und drücken Sie die FILTER-Taste, um die Anzeige FILTER RESET auszuschalten.

Abnahme:

Die beiden Verriegelungsknöpfe drücken und den Filter herausziehen.

Reinigung:

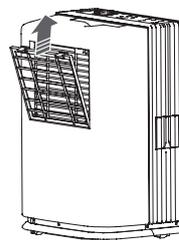
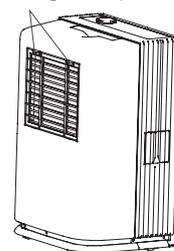
Reinigen Sie den Filter mit warmer Seifenlauge. Spülen Sie den Filter mit Wasser ab, und lassen Sie ihn vor der Installation austrocknen.

Installation:

Schieben Sie den Filter in den Luftentfeuchter wieder ein.

HINWEIS: Den Filter NICHT im Geschirrspüler reinigen und spülen.

Verriegelungsknöpfe



HINWEIS: Den Filter nicht im Geschirrspüler reinigen.

! Hinweis: Den Luftentfeuchter nicht ohne Filter verwenden. Im Gerät können sich Verunreinigungen ansammeln und die Geräteleistung reduzieren.

BEHEBUNG DER PROBLEME

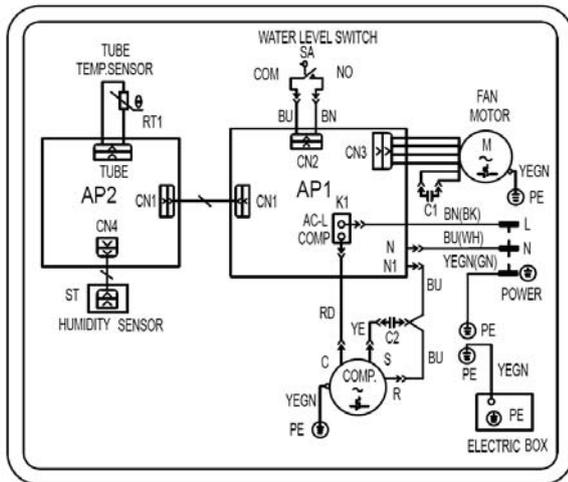
Problem	mögliche Ursachen	Abhilfe
Der Luftentfeuchter startet nicht	Der Luftentfeuchter ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob der Stecker in einer funktionsfähigen elektrischen Steckdose ordnungsgemäß eingesteckt ist.
	Die gewünschte Luftfeuchtigkeit ist erreicht worden, oder der Wasserbehälter ist voll.	Wenn einer der Zustände eintritt, schaltet sich der Luftentfeuchter automatisch aus. Verringern Sie die Soll-Feuchtigkeit, oder entleeren Sie den Wasserbehälter und schieben Sie ihn wieder ordnungsgemäß ein.
	Der Wasserbehälter befindet sich nicht in der richtigen Position.	Der Luftentfeuchter kann nur dann arbeiten, wenn der Wasserbehälter ordnungsgemäß installiert ist.
	Stromversorgungsausfall.	Der Luftentfeuchter enthält eine Zeitverzögerungsschutzschaltung (von bis 3 Minuten), die eine Überlastung des Kompressors verhindert. Deshalb kann es passieren, dass der normale Entfeuchtungsbetrieb innerhalb von 3 Minuten nach dem Wiedereinschalten nicht startet.
Das Ergebnis der Luftentfeuchtung entspricht der Erwartung nicht.	Es war nicht genug Zeit, um die Feuchtigkeit zu beseitigen.	Bei der ersten Verwendung lassen Sie das Gerät mindestens 24 Stunden laufen, damit sich die gewünschte Feuchtigkeit erhalten kann.
	Beschränkte Strömung der Luft.	Vergewissern Sie sich, dass die Front- oder Rückseite des Luftentfeuchters nicht mit Vorhang, spanischer Wand oder Möbel abgedeckt ist. Siehe Abschnitt "Auswahl des Standorts".
	Filter verunreinigt.	Siehe Abschnitt "Wartung und Reinigung".
	Die Soll-Feuchtigkeit ist nicht ausreichend niedrig.	Für trockenere Luft die Taste - drücken und einen niedrigeren Prozentwert (%) bzw. den Dauerbetrieb (CO) für eine unaufhörliche Entfeuchtung einstellen.
	Die Türen und Fenster sind nicht gut geschlossen.	Überprüfen Sie, ob alle Türen und Fenster sowie weitere Öffnungen gut geschlossen sind.
	Ein Wäschetrockner bläst feuchte Luft in den Raum aus.	Stellen Sie den Luftentfeuchter weiter vom Wäschetrockner auf. Der Luftauslass vom Wäschetrockner sollte ins Freie ausgeführt werden.
Der Luftentfeuchter läuft zu lange.	Die Raumtemperatur ist zu niedrig.	Die Beseitigung der Luftfeuchtigkeit erfolgt bei höheren Temperaturen besser. Bei niedrigeren Raumtemperaturen erfolgt die Feuchtigkeitsreduzierung langsamer. Der Luftentfeuchter wurde zum Betreiben bei Temperaturen über 5 °C entworfen.
	Der zu entfeuchtende Raum ist zu groß.	Die Leistung des Luftentfeuchters muss für die jeweilige Anwendung nicht ausreichend sein.
Die Türen und Fenster sind geöffnet.	Die Türen und Fenster sind geöffnet.	Schließen Sie alle Außentüren und Fenster.
	Die Wendeln vereisen.	Dies ist normal. Die Vereisung verschwindet gewöhnlich innerhalb von 60 Minuten. Siehe Abschnitt "Automatische Enteisung".
Die Bedientasten funktionieren nicht.	Der Kompressor schaltet aus, und das Gebläse läuft für ca. 3 Minuten bei der jeweiligen Einstellung weiter.	Dies ist normal. Warten Sie ca. 3 Minuten und stellen Sie den Kompressor nach Bedarf ein.
Gebläsegeräusch.	Beim Durchgehen der Luft durch das Gerät entstehen Geräusche. Die Geräusche erinnern an Wind.	Dies ist normal.
Wasser auf dem Fußboden.	Der Ablaufschlauch hat sich gelockert.	Überprüfen Sie den Schlauchanschluss. Siehe Abschnitt "Beseitigung des Kondenswassers".
	Sie wollen den Wasserbehälter benutzen, aber ein Ablaufschlauch ist angeschlossen.	Zur Verwendung des Wasserbehälters muss der Ablaufschlauch abgezogen werden. Siehe Abschnitt "Beseitigung des Kondenswassers".

LANGFRISTIGE LAGERUNG

Für eine längere Nichtverwendung des Gerätes wird empfohlen, die folgenden Arbeitsschritte zur Sicherstellung eines guten Zustandes des eingelagerten Gerätes durchzuführen:

- Vergewissern Sie sich, dass sich kein Wasser im Wasserbehälter befindet, und ziehen Sie den Ablaufschlauch ab.
- Trennen Sie das Stromversorgungskabel und wickeln Sie es richtig zusammen.
- Reinigen und verpacken Sie das Gerät, um es vor Staub zu schützen.

SCHALTPLAN



BK	schwarz
BN	braun
BU	blau
Fan motor	Gebläsemotor
Humidity sensor	Feuchtigkeitssensor
PE	Erdung
Power	Stromversorgung
Room temp. sensor	Raumtemperatursensor
Room temp. sensor	Rohrtemperatursensor
Liquid switch	Niveauschalter
YEGN	gelbgrün

Sicherung 3,15 A

TECHNISCHE DATEN

Modell	CFO-20N
Nennspannung	220-240 V~
Nennfrequenz	50 Hz
Anschlusswert	330 W (max. 480 W)
Beseitigung der Luftfeuchtigkeit (bei 30 °C, 27,1 °C)	20 Liter/Tag
Betriebstemperatur	5-35 °C
Kältemittel	55 dB(A)
Schallleistungspegel	R134a (0,20kg)
Gewicht	14,5 kg
Inhalt Wasserbehälter	4,0 Liter

INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL

Diese Anlage enthält fluorisierte Treibhausgase, die im Kyoto-Protokoll mit einbezogen sind. Die Instandhaltung und die Entsorgung müssen durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden.

Kältemitteltyp: R134a

Zusammensetzung des Kältemittels R134a: (100% HFC-134a)

Kältemittelmenge: siehe Typenschild, **System hermetisch abgedichtet**.

GWP-Wert: 1430

GWP = Global Warming Potential (Treibhauspotenzial)

Im Falle von Störung, qualitätsbezogenen oder anderen Problemen trennen Sie die Anlage von der Stromversorgung, und rufen Sie bitte den örtlichen Händler oder den autorisierten Kundendienst.

Notrufnummer: 112

HERSTELLER

Hersteller: SINCLAIR CORPORATION Ltd., 1-4 Argyll St., London W1F 7LD, UK, www.sinclair-eu.com

Die Anlage wurde in China hergestellt (Made in China).

VERTRETER UND TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Zentrale NEPA spol. s r.o.

Purkyňova 45

612 00 Brno

Tschechische Republik

Tel.: +420 800 100 285

www.nepa.cz

